

AMÓS

1 ¹ Las palabras de Amós, uno de los dueños de ovejas en Tekoa, que vio referente a Israel en los días de Uziyah rey de Yahudáh y Yaroveam el hijo de Yoash, rey de Israel, dos años antes del terremoto; ² él dijo:

YAHWEH está rugiendo desde Tziyon,
relampagueando desde Yerushalayim;
los pastizales de los pastores se enlutarán,
y la cumbre del Monte Karmel se marchitará.

³ Aquí está lo que dice *YAHWEH*:

"Por los tres crímenes de Dammesek,
no, cuatro – no lo revocaré –
porque ellos pisotearon a Gilead
con una horquilla de hierro para trillar;
⁴ Yo mandaré fuego a la casa de Hazael,
y consumirá los palacios de Ben-Hadad.
⁵ Yo romperé los barrotes de las puertas de Dammesek.
Cortaré a los habitantes de Bikat-Aven,
entonces el pueblo de Aram irá a cautiverio
en Kir," dice *YAHWEH*.

⁶ Aquí está lo que *YAHWEH* dice:

"Por los tres crímenes de Azah,
no, cuatro – no lo revocaré –
porque ellos deportaron toda una población
y los entregaron a Edom,
⁷ Yo mandaré fuego a la muralla de Azah,
y consumirá sus palacios.
⁸ Yo cortaré a los habitantes de Ashdod,
y a aquel que tiene el cetro de Ashkelon.
Volveré mi mano contra Ekron,
y el resto de los Plishtim perecerán,"
dice *YAHWEH*, Elohim.

⁹ Aquí está lo que *YAHWEH* dice:

"Por los tres crímenes de Tzor,
no, cuatro, – no lo revocaré –
porque ellos deportaron toda una población hacia Edom
y no recordaron el pacto con parientes;
¹⁰ Yo mandaré fuego al muro de Tzor,

y consumirá sus palacios."

¹¹ Aquí está lo que *YAHWEH* dice:

"Por los tres crímenes de Edom,
no, cuatro, – no lo revocaré –
porque con espada él persiguió a su pariente
y echó a un lado toda piedad,
constantemente alimentando su ira,
por siempre fomentando su furia;
¹² Yo mandaré fuego a Teman,
y consumirá los palacios de Botzrah."

¹³ Aquí está lo que *YAHWEH* dice:

"Por los tres crímenes del pueblo de Amón,
no, cuatro, – no lo revocaré –
porque ellos destriparon a las mujeres preñadas
sólo para expandir su territorio,
¹⁴ Yo mandaré fuego al muro de Rabbah,
y consumirá sus palacios
entre gritos en el día de la batalla,
entre una tormenta en el día del torbellino.
¹⁵ Su rey irá a cautividad,
él y sus príncipes juntos," dice *YAHWEH*.

2 ¹ Aquí está lo que *YAHWEH* dice:

"Por los tres crímenes de Moav,
no, cuatro, – no lo revocaré –
Porque él quemó los huesos del rey de Edom,
hasta calcinarlos.
² Enviaré fuego sobre Moav,
y consumirá los palacios de Keriot.
Moav morirá con tumulto y gritos,
junto con el sonido del *shofar*.
³ Yo cortaré al juez de entre ellos
y mataré a todos sus príncipes con él," dice *YAHWEH*.

⁴ Aquí está lo que dice *YAHWEH*:

"Por los tres crímenes de Yahudáh,
no, cuatro, – no lo revocaré –
porque ellos rechazaron la *Toráh* de *YAHWEH*
y no han observado sus *mitzvot*,
y sus mentiras fueron la causa de que cayeran en error

5 y vivieran de la manera que sus antepasados;
Yo mandaré fuego a Yahudáh
y consumirá los palacios de Yerushalayim.

⁶ Aquí está lo que *YAHWEH* dice:

"Por los tres crímenes de Israel,
no, cuatro, – no lo revocaré –
porque ellos venden al justo por plata
y al pobre por un par de zapatos,
7 moliendo las cabezas de los pobres en el polvo
y empujando al pequeño fuera del camino;
padre e hijo duermen con la misma mujer,
profanando mi Nombre Kadosh;
8 tendidos junto a cualquier altar
con ropas tomadas por prenda;
bebiendo vino en la casa de su Elohim
comprado con multas que ellos impusieron.

9 "Yo destruí a los Emori delante de ellos;
aunque altos como cedros y fuertes como robles,
Yo destruí su fruto arriba
y sus raíces abajo.

10 Más que eso, Yo los saqué de Egipto,
los guíé por cuarenta años en el desierto,
para que pudieran tener la tierra de los Emori.

11 Levanté a algunos de tus hijos para que fueran profetas,
otros hombres jóvenes para que fueran *nezirim*.
¡Pueblo de Israel!

¿No es eso verdad?" Pregunta *YAHWEH*.

12 "Pero ustedes le dieron vino a los *nezirim* para que bebieran
y ordenaron a los profetas: '¡No profeticen!'

13 ¡Suficiente! Yo haré que todo esto los aplaste,
así como una carreta sobrecargada con grano
aplasta lo que está debajo de ella.

14 Aun hasta el ligero no podrá huir;
y los fuertes no podrán usar su fuerza,
los guerreros no se salvarán a ellos mismos.

15 Los arqueros no podrán pararse,
los corredores más rápidos no podrán salvarse,
aquellos en caballos no se salvarán a sí.

16 En aquel día los guerreros más valientes
tirarán sus armas y huirán," dice *YAHWEH*.

3 ¹ Escuchen a esta palabra que *YAHWEH* ha hablado contra ustedes, pueblo de Israel,
contra la familia completa que Yo traje de la tierra de Egipto

- 2 "De todas las familias en la tierra,
sólo a ti te he conocido íntimamente.
Por esto te castigo por todos tus crímenes."
- 3 ¿Viajarán dos personas juntas
sin haber así acordado?
- 4 ¿Ruge el león en el bosque
cuando no tiene presa?
¿Gruñe el cachorro de león en la guarida
sí no ha cazado nada?
- 5 ¿Cae un pájaro en la trampa en el suelo
sin que se le haya puesto carnada?
¿Salta la trampa en la tierra
sin haber atrapado nada?
- 6 Cuando el *shofar* es sonado en la ciudad,
¿no tiembla la gente?
¿Puede el desastre caer sobre una ciudad
sin que lo haya hecho *YAHWEH*?
- 7 *YAHWEH*, Elohim, no hace nada sin
revelar su plan a sus siervos los profetas.
- 8 El león ha rugido. ¿Quién no temerá?
YAHWEH, Elohim, ha hablado. ¿Quién no profetizará?
- 9 "Proclámalo en los palacios de Ashdod
y en los palacios de la tierra de Egipto, di:
'¡Congréguese en las colinas de Shomron!
Miren qué tumulto está hirviendo dentro de ella,
cuánta opresión está siendo hecha allí.'
- 10 Porque ellos no saben como hacer el bien," dice *YAHWEH*.
"Ellos almacenan violencia y robo en sus palacios."
- 11 Por lo tanto, aquí está lo que *YAHWEH* dice:
"Un enemigo rodeará La Tierra.
El te arrancará tu fuerza,
y saqueará tus palacios."
- 12 Esto es lo que *YAHWEH* dice:
- 13 "Como un pastor rescata de la boca de un león
un par de huesos de pierna o un pedazo de oreja;
así el pueblo de Israel en Shomron será rescatado,
acurrucados bajo cojines en la esquinas de su cama.
- "Oye y testifica contra la casa de Yaakov,"
Dice *YAHWEH-Elohim Elohei Tzavaot*.
- 14 "Porque cuando Yo castigue los crímenes de Israel,
Yo también castigaré los altares de Beit-El.

los cuernos del altar serán cortados,
y caerán a tierra.

15 Yo derrumbaré las casas de invierno
como también las casas de verano;
las casas adornadas con marfil serán destruidas,
las mansiones ya no existirán," dice *YAHWEH*.

4 ¹ "Escuchen ustedes [hermosas] vacas de Bashan,
que habitan en Monte Shomron,
que oprimen al pobre y trituran al menesteroso,
que dicen a sus esposos: 'Trae algo para beber';
2 *YAHWEH* ha jurado por su ser Kadosh
que tu tiempo de cierto está llegando.
"Serán arrastradas con garfios,
la última de ustedes con garfios de pescar.
3 Saldrán por las brechas en el muro,
cada mujer detrás de la otra,
y serán enviadas a Harmonah," dice *YAHWEH*.

4 "¡Vengan a Beit-El y cometan crímenes;
a Gilgal, y cometan más crímenes!
Traigan sus sacrificios en la mañana
y sus diezmos después de tres días;
5 quemén pan leudado como ofrenda de gracias;
jáctense en público acerca de sus ofrendas voluntarias;
¡porque eso es lo que amas hacer, Israel!"
Dice *YAHWEH-Elohim*.

6 "Yo puse sus dientes limpios de comida en todas tus ciudades,
no les dejé nada para comer en todos los pueblos;
aún no han regresado a mí," dice *YAHWEH*.

7 "Yo retuve de ustedes la lluvia
tres meses antes de la cosecha.
Yo hice que lloviera en una ciudad y en la otra no –
un campo tenía lluvia,
mientras que el otro, sin lluvia, se secó;
8 de dos o tres ciudades ellos iban tambaleándose a la otra
por agua para beber, pero no había suficiente;
aún no han regresado a mí," dice *YAHWEH*.

9 "Yo golpeé siembras con vientos calientes y añublo,
tus muchos jardines y viñas;
la oruga los devoró
tus higueras y olivares;

aún no han regresado a mí," dice *YAHWEH*.

10 "Yo mandé pestilencia sobre ustedes como la de Egipto,
puse a sus jóvenes a muerte con la espada;
dejé que sus caballos fueran capturados;
y llené sus narices con el hedor de sus campos;
aún no han regresado a mí," dice *YAHWEH*.

11 "Yo derribé a algunos de ustedes,
como cuando Elohim derribó a Sodom y Amora;
eran como rama quemándose arrebatada del fuego;
aún no han regresado a mí," dice *YAHWEH*.

12 "Por esto Yo trato contigo de esta forma, Israel;
y porque trataré contigo de esta forma,
13 prepárate para conocer a tu Elohim, Israel –
aquel que forma montañas y crea el viento,
que declara a la humanidad sus pensamientos,
que convierte la mañana en oscuridad
y anda sobre las alturas de la tierra –
YAHWEH-Elohei Tzavaot es Su Nombre."

5 ¹ Oye esta palabra que Yo tengo contra ti
en lamento, casa de Israel:

2 La virgen de Israel ha caído;
ella no se levantará de nuevo,
ella yace abandonada en su propia tierra
con nadie que la levante.

3 Porque así dice *YAHWEH Elohim* :
"La ciudad de la cual miles marcharon
será dejada con cien,
y de la que marcharon cien
será dejada con diez
de la casa de Israel."

4 Porque aquí está lo que *YAHWEH* dice
a la casa de Israel:

"Si ustedes me buscan, sobrevivirán;
5 Pero no busquen a Beit-El, ni entren en Gilgal
ni pasen por Beer-Sheva;
porque Gilgal de cierto irá a cautiverio
y Beit-El se convertirá en nada."

6 Si ustedes buscan a *YAHWEH*, ustedes sobrevivirán.

De otra forma, El irrumpirá contra
la casa de Yosef como fuego
devorando Beit-El,
con nadie que apague las llamas.

- 7 ¡Ustedes que convierten la justicia en ajenjo
y echan la rectitud a tierra!
- 8 Aquel que hizo las Pléyades y el Orión,
que trae la sombra de muerte sobre la mañana,
que oscurece el día en noche,
que llama al agua del mar
y con ella inunda la tierra –
YAHWEH es Su Nombre –
- 9 El envía destrucción sobre el fuerte,
para que la destrucción invada la fortaleza.
- 10 Ellos odian a cualquiera que promueva la justicia
a la puerta de la ciudad,
ellos detestan a cualquiera que hable verdad.
- 11 Por lo tanto, porque ustedes pisotean sobre el pobre
y extorsionan de ellos levas de grano;
aunque hayan edificado casas de lajas de piedra,
no vivirán en ellas;
y aunque hayan sembrado viñas placenteras,
no beberán el vino.
- 12 Porque Yo sé qué numerosos son sus crímenes
y qué ultrajantes sus pecados –
amenazando al inocente, extorsionando rescates
empujando la puerta a un lado en la entrada.
- 13 En tiempos como éste una persona prudente se queda callada,
porque es todo tiempo de maldad.
- 14 Busquen el bien y no el mal, para que sobrevivan.
Entonces *YAHWEH-Elohei Tzavaot* estará con ustedes,
como ustedes dicen que está.
- 15 Odien el mal, amen el bien, y respeten la justicia en la puerta,
quizás *YAHWEH-Elohei Tzavaot*
tendrá piedad de los sobrevivientes de Yosef.
- 16 Por lo tanto, así dice *YAHWEH-Elohei Tzavaot*, *YAHWEH*:
- "En todas las plazas públicas habrá lamentaciones,
en todas las calles ellos gritarán: '¡Oh, no!'
Ellos llamarán a los campesinos a duelo
y endechadores profesionales a endechar.
- 17 Habrá aullido en todas las viñas,

porque Yo pasaré entre ellos," dice *YAHWEH*.

18 ¡Ay de ti que quieres el Día de *YAHWEH*!
¿Por qué lo quieres, este Día de *YAHWEH*?
Es oscuridad, no luz;
19 como si alguien fuera a correr tras un león,
sólo para ser encontrado por un oso;
como si entrara en una casa y pone su mano en la pared
sólo para ser mordido por una serpiente.
20 ¿No será el Día de *YAHWEH* oscuridad y no luz.
completamente oscuro, con ninguna claridad?
21 "Yo odio, totalmente aborrezco sus festivales;
no tengo placer de sus asambleas solemnes.
22 Si me ofrecen ofrendas quemadas y ofrendas de grano,
no las aceptaré;
ni consideraré las ofrendas de paz
de su ganado engordado en establos.
23 ¡Ahórrense el ruido de sus cantos!
¡No quiero oír el rasgar de sus liras!
24 En cambio, dejen que la justicia brote como el agua,
y la rectitud como un arroyo eterno.
25 ¿Me trajiste sacrificios y ofrendas
en el desierto por cuarenta años, casa de Israel?
26 No, pero ahora soportarás a Sikkut como tu rey
y Kiyun, tus imágenes,
la estrella de tu dios que tú te hiciste por ti mismo;
27 mientras te deporto más allá de Dammesek,"
dice *YAHWEH-Elohei Tzavaot* –
ese es Su Nombre.

6¹ Ay de aquellos que llevan una vida suave en Tziyon
y aquellos que se sienten complacidos en las montañas de Shomron,
hombres de renombre en esta nación de las primeras,
a quién el resto de Israel viene.
2 Viaja a Kalneh y mira;
de allí ve a Hamat la grande;
entonces desciende a Gat de los Plishtim.
¿Eres tú mejor que estos reinos?
¿Es su territorio mayor que el tuyo?
3 Pon en un lado todo sobre el Día malo
pero apresuran el reino de violencia.
4 Se acuestan en camas de marfil
y se recuestan desparramados en sus butacas,
cenando con carne de las ovejas del rebaño
y de terneros engordados en establos.
5 ¡Inventan canciones salvajes en sus fiestas,

tocando la lira e inventando otros instrumentos –
 [imaginándose que] son como David!
 6 Beben vino por tazones
 y se ungen con el mejor aceite,
 pero no sienten dolor por la ruina de Yosef.
 7 Por tanto, ellos serán los primeros en ir cautivos,
 y la juerga de los que tenían una vida suave,
 desparramados, pasará.
 8 "YAHWEH Elohím jura por El mismo,"
 dice YAHWEH-Eloheí Tzávaot.
 "Yo detesto que Yaakov sea tan orgulloso,
 y odio sus palacios.
 Yo entregaré la ciudad,
 junto con todo en ella.

⁹ Cuando ese Día venga, si diez hombres quedan en una casa, ellos morirán. ¹⁰ Y si el tío de un hombre [muerto] viene a sacar el cadáver de la casa y quemarla, y encuentra un sobreviviente en los lugares más recónditos de la casa y pregunta: "¿Hay alguien más allá contigo? – entonces, cuando reciba la respuesta: "No," El dirá: "No digas nada más porque no podemos mencionar El Nombre de YAHWEH."

11 Porque cuando YAHWEH dé la orden,
 casas grandiosas serán destruidas
 y casas pequeñas reducidas a escombros.
 12 ¿Corren los caballos sobre roca?
 ¿Puede uno arar allí con bueyes?
 Sin embargo, ustedes han convertido la justicia en veneno
 y el fruto de la rectitud en ajeno.
 13 Ustedes toman placer de cosas inservibles –
 creen que su poder viene de su propia fuerza.

¹⁴ "Pero Yo levantaré una nación contra ustedes, casa de Israel," dice YAHWEH-Eloheí Tzávaot, "y ellos los oprimirán desde la entrada de Hamat hasta el Valle del Aravah."

7 ¹ Aquí está lo que YAHWEH Elohím me mostró: El estaba formando un enjambre de langostas al tiempo que la cosecha tardía estaba comenzando a espigar, la cosecha tardía después que el heno había sido cortado para pagar los tributos del rey. ² Mientras ellos terminaban de comerse toda la vegetación de La Tierra, yo dije:

"¡YAHWEH Elohím, perdona – por favor!
 ¿Cómo sobrevivirá el insignificante Yaakov?

³ Así que YAHWEH cambió su manera de pensar acerca de esto. "No sucederá," YAHWEH dijo.

⁴ Después *YAHWEH Elohim* me mostró esto: *YAHWEH Elohim* estaba llamando a un fuego ardiente para consumir al gran abismo, y hubiera devorado la tierra también. ⁵ Pero yo dije:

"¡*YAHWEH Elohim*, detente – por favor!
¿Cómo sobrevivirá el insignificante Yaakov?"

⁶ *YAHWEH* cambió su manera de pensar acerca de esto. "Esto tampoco sucederá," dijo *YAHWEH Elohim*.

⁷ Entonces me mostró esto: *YAHWEH* estaba en pie por el muro hecho con una plomada, El tenía una plomada en su mano. ⁸ *YAHWEH* me preguntó: "Amós, ¿qué es lo que ves? Yo respondí: "Una plomada." Entonces *YAHWEH* dijo:

"Yo voy a poner una plomada entre mi pueblo Israel;
nunca jamás toleraré sus ofensas.
⁹ Los lugares altos de Yitzjak estarán desolados,
los santuarios de Israel serán destruidos,
y Yo atacaré la casa de Yaakov con la espada."

¹⁰ Entonces Amatzyah el sacerdote de Beit-El envió este mensaje a Yaroveam rey de Israel: "Amós está conspirando contra ti allí entre el pueblo de Israel, y La Tierra no pude soportar todo lo que él está diciendo. ¹¹ Porque Amós dice: 'Yaroveam morirá por la espada, e Israel será llevado de su tierra a la cautividad.'" ¹² Amatzyah también dijo a Amós: "¡Vete vidente!" ¡Regresa a la tierra de Yahudáh! Gana tu sustento allá; y profetiza allá; ¹³ pero no profetices más en Beit-El; porque éste es el santuario del rey, un templo real."

¹⁴ Amós le dio esta respuesta a Amatzyah: "Yo no estoy entrenado como profeta, ni soy uno de la línea de profetas – yo poseo ovejas e higueras. ¹⁵ Pero *YAHWEH* me sacó del rebaño, y *YAHWEH* me dijo: 'Ve, profetiza a mi pueblo Israel.' ¹⁶ Así que ahora, oye lo que *YAHWEH* tiene que decir: "No profetices contra Israel, no instruyas al pueblo de Yitzjak."

¹⁷ Por lo tanto, *YAHWEH* dice esto:

"Tu esposa se convertirá en una ramera en la ciudad,
tus hijos e hijas morirán por la espada,
tu tierra será dividida con una cuerda de medir,
tú mismo morirás en una tierra inmunda,
e Israel de cierto será deportado de su tierra."

8 ¹ He aquí lo que *YAHWEH Elohim* me mostró: allí delante de mí había una canasta con frutas de verano. ² El preguntó: "Amós, ¿qué es lo que ves? Yo respondí "Una canasta de frutas [Hebreo: *kayitz*] de verano." Entonces *YAHWEH* me dijo:

"El fin [hebreo: *ketz*] ha llegado para mi pueblo,
Yo nunca más toleraré sus ofensas.
³ Cuando ese tiempo llegue, los cantos en el Templo
serán endechas," dice *YAHWEH Elohim*.
"Habrá muchos cuerpos muertos;

en todas partes el silencio reinará."

- 4 ¡Escuchen, ustedes que se tragan al menesteroso
y destruyen al pobre de La Tierra!
- 5 Ustedes dicen: "¿Cuando se terminará el *Rosh-Hodesh*,
para poder llevar nuestro grano al mercado?
¿Y el *Shabbat* para poder vender el trigo?
¡Ustedes miden el grano en un *eifah* pequeño,
pero la plata en pesados *shekels*,
arreglando la balanza, para poder engañar,
- 6 comprando al menesteroso por dinero
y al pobre por un par de zapatos,
y barriendo el desperdicio del trigo para venderlo!"
- 7 *YAHWEH* jura por la gloria de Yaakov,
"Yo no me olvidaré de ninguna de sus obras, nunca.
- 8 ¿No temblará La Tierra por esto,
y todos los que viven en La Tierra, no harán duelo?
Todos se levantarán, así como el Nilo,
estarán en agitación y menguará, como el Nilo en Egipto.
- 9 "Cuando ese tiempo venga," dice *YAHWEH Elohim*,
"Yo haré que el sol descienda al mediodía
y oscurezca La Tierra a plena luz del día.
- 10 Yo convertiré tus festivales en duelo
y todos tus cantos en endechas;
Yo haré que todos se vistan de cilicio alrededor de sus cinturas
y raparé sus cabezas en dolor hasta quedar calvos.
Lo haré como duelo por un hijo unigénito
y su fin como un día amargo.
- 11 "El tiempo está llegando," dice *YAHWEH Elohim*,
"Cuando enviaré hambruna por La Tierra,
no una hambruna por pan y sed de agua,
sino de oír las palabras de *YAHWEH*.
- 12 La gente se tambaleará de mar a mar
y de norte a este, corriendo de aquí para allá,
buscando la palabra de *YAHWEH*;
pero no la encontrarán.
- 13 Cuando ese tiempo venga, hombres y mujeres jóvenes
desmayarán de sed.
- 14 Aquellos que juran por el pecado de Shomron,
que dicen: 'Como tu dios Dan vive,'
y, 'Como la senda de Beer-She va vive' –
caerán y nunca más se levantarán."

9¹ Yo vi a *YAHWEH* parado junto al altar, y El dijo:

- "¡Golpea el capitel de las columnas hasta que el umbral tiemble!
¡Machácalos en pedazos sobre las cabezas de toda la gente!
Aquellos que queden, Yo mataré a espada;
ni uno de ellos tendrá éxito en huir,
ni uno escapará.
- 2 Si ellos cavan hacia abajo al Sheol,
mi mano los arrastrará hasta afuera;
si trepan hasta el cielo,
Yo los traeré hacia abajo.
- 3 Si se esconden en la cumbre del Karmel,
Yo los buscaré y los atraparé allí;
si se esconden de mí en el fondo del mar,
Yo ordenaré que la serpiente los muerda allí.
- 4 Si sus enemigos los acarrearán al cautiverio,
Yo ordenaré que la espada los mate allí.
Yo pondré mi mirada sobre ellos
para mal y no para bien."
- 5 Porque *YAHWEH-Elohim Tzavaot*
es el que puede derretir la tierra con su toque,
y hacer que todos los que viven en ella se enluten.
Todo se levantará, así como el Nilo,
y después menguará, como el Nilo en Egipto.
- 6 El edifica sus altos aposentos en el cielo
y establece su bóveda sobre la tierra.
El llama a las aguas del mar
y las derrama sobre la tierra.
YAHWEH es Su Nombre.
- 7 "Pueblo de Israel, ¿eres tú diferente
que los Etíopes para mí?" Pregunta *YAHWEH*.
"Verdad, Yo saqué a Israel de Egipto,
pero también traje a los Plishtim de Kaftor,
y a Aram de Kir.
- 8 Miren, los ojos de *YAHWEH Elohim*
están sobre el reino pecador.
Yo lo borraré de la faz de la tierra,
aun Yo no destruiré completamente
la casa de Yaakov," dice *YAHWEH*.
- 9 "Porque cuando Yo dé la orden,
zarandearé la casa de Israel,
allí entre todos los *Goyim*,
como uno zarandea con tamiz,
no dejando que ningún grano caiga a tierra.
- 10 Todos los pecadores de mi pueblo morirán a espada, los que dicen:

'El desastre nunca nos alcanzará ni nos agarrará.'

- 11 "Cuando ese Día venga, Yo levantaré
la *sukah* caída de David.
Yo cerraré sus brechas, levantaré sus ruinas
y las reedificaré como era antes,
12 para que Israel posea lo que queda de Edom
y de todas las naciones que llevan Mi Nombre,"
dice *YAHWEH*, el que está haciendo esto.
13 "Los días vendrán," dice *YAHWEH*,
"cuando el que ara alcanzará al segador
y el que pisotea las uvas al que planta las semillas.
Las montañas destilarán vino dulce
y fluirá por todas las colinas.
14 Yo restauraré las fortunas de mi pueblo Israel;
ellos reedificarán y habitarán las ciudades arruinadas;
plantarán viñas y beberán su vino,
cultivarán jardines y comerán su fruto.
15 Yo los plantaré en su propio suelo,
para que nunca más sean desarraigados
de su tierra, la cual Yo di a ellos,"
dice *YAHWEH* tu Elohim.